

The Magical Lasso:
A Prayer of Aspiration to
Accomplish Khecara



LELUNG ZHEPE DORJEE

Tib Shelf
ཀླུ་མཚོ་ལཱ་

Published August 2021 by
TIB SHELF
www.tibshelf.org

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

ISSN 2754–1495

The Magical Lasso: A Prayer of Aspiration to Accomplish
Khecara
By Lelung Shepé Dorjé
Translated by Tib Shelf
Edited by Adam Pearcey at Lotsawa House



THE MAGICAL LASSO:
A PRAYER OF ASPIRATION TO ACCOMPLISH
KHECHARA

By Lelung Shepé Dorjé

ཨིམ་རྟོ།

emaho

Emaho!

སྒང་གྲགས་འགྲུབ་འཛིན་ཆོས་རྣམས་ཀུན། །

nangdrak gyuwé chönam kün

All phenomena which appear, resound, and pass through the mind

འཛོལ་སྐྱེག་ལྷ་མོའི་རྣམ་འགྲུར་དུ། །

jogek lhamö namgyur du

Are the appearances of the charming goddess,

ཅིར་ཡང་རོལ་པའི་སྐྱེ་འཕུལ་ཅན། །

chiryang rôlpé gyutrül chen

Who magically displays as anything whatsoever:

རང་རིག་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་མོར་འདུད། །

rangrig chakgya chenmor dü

To the reflexive awareness of the Great Seal Mahāmudrā, I bow down.

ཐོག་མཐའ་མིད་པའི་དོ་རྗེའི་སེམས། །

togta mepé dorjé sem

Through the vajra mind, which has neither beginning nor end



འཁོར་འདས་ཀུན་ལ་བྱབ་པ་ཡིས། །

khordé künla khyabpa yi

And which pervades the whole of saṃsāra and nirvāṇa,

འཆིང་དང་གྲོལ་མཛད་དེ་དང་དེས། །

chingdang dröldzé dedang der

You manifest in untold ways for those who are bound and set free—

ཅིར་ཡང་འཆར་བའི་ལྷ་ཚོགས་དགོངས། །

chiryang charwé lhatsok gong

Assembly of deities, please consider me!

བདག་ནི་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས། །

dagni togma mepa né

Throughout beginningless time,

ཀུན་ནས་དགྲིས་པས་རྣམ་པར་དགྲུགས། །

künné tripé nampar truk

I have been plagued by my [mental] entanglements,

ལས་ཉོན་སྲ་བའི་ཞགས་པས་བཙུངས། །

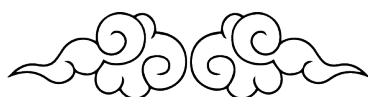
lenyön sawé shagpé ching

And the intractable lasso of karma and afflictions has tightened around me,

ཉམ་ཐག་འཁོར་བའི་གནས་སུ་འབྱུངས། །

nyamtak khorwé nesu khyam

As I wander through the destitute abodes of saṃsāra.



ད་ནི་འཇིགས་པས་ཡིད་གདུངས་ཏེ། །

dani jigpé yidung té

Now my mind is tortured by fear,

སྐྱབས་གནས་ཁྱིད་ནམས་མ་ལགས་པའི། །

kyabné khyenam malak pé

So from the depth of my heart, I take refuge in you,

གཙོ་བོ་གཞན་དུ་སྐྱབས་མ་མཆིས། །

tsowo shendu kyabma chi

For there are no principal protectors other than you,

སྤོང་ནས་ཁྱོད་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

nyingné khyöla kyabsu chi

The sources of refuge!

གདུང་བའི་མིག་ནས་མཆི་མ་འཁྲུག། །

dungwé migné chima truk

Tears flood from my despairing eyes;

སྐྱོ་བའི་སླེ་སྒྲགས་ལྷགས་རིང་འབྲིན། །

kyowé mengak shukring jin

I cry out in sorrow and sigh deeply;

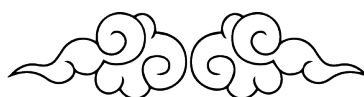
བཟོན་མིད་སྤོང་རླུང་ཁོང་ནས་ལངས། །

sömé nyinglung khongné lang

And an unbearable melancholy arises from within;

གསོལ་བ་འདེབས་པ་འདི་གཟིགས་སམ། །

sölwa debpa disik sam



Can you not perceive this supplication of mine?

ཀྱི་མ་བདག་ནི་སྤྱོད་བསམས་ནས། །

kyema dagni khyösam né

Alas, I have been thinking of you

ཉིན་མཚན་ལེ་བར་མ་མཆིས་པར། །

nyintsen lewar machi par

Uninterruptedly, day and night.

གཏུང་བས་སྐྱབས་སུ་རི་བ་ལ། །

dungwé kyabsu rewa la

And so, will you not compassionately consider

བྱུགས་རྗེས་དགོངས་པར་མི་མཛད་དམ། །

tugjé gongpar mizé dam

My yearning hope for refuge?

གཏིང་མཐའ་མེད་པའི་རྒྱ་མཚོ་འདིར། །

tingta mepé gyatso dir

In this bottomless and boundless ocean,

གནས་བཙས་འཇིགས་པས་གཙོས་པའི་དུས། །

neché jigpé tsepé dü

When its inhabitants are oppressed by fear,

དབུགས་དབྱུང་གཟེངས་བསྐྱོད་མི་མཛད་ན། །

ugyung sengtö mizé na

If you do not provide respite and encouragement,



ཁྱོད་ཀྱི་སྐྱབས་རྗེས་ཅི་ཞིག་གྱ། །

khyökyi tugjé chshik ja

What is the use of your compassion?

ཡུན་རིང་དུས་ནས་བསྐྱབས་པ་ཡིས། །

yünring düné drubpa yi

As I have engaged in your practice for a long time,

མ་གཅིག་ལྷ་མོ་ཁྱེད་རྣམས་ཀྱི། །

machik lhamo khyenam kyi

Sole mother goddess,

མཛེས་ཞལ་ནམ་མཁའི་རྗེས་འགྲོ་བ། །

dzeshal namkhé jedro wa

Will you not deign to reveal just a tiny portion of

བྱུང་ཙམ་སྟོན་པར་མི་གནང་ངམ། །

surtsam tönpar minang ngam

Your exquisite face that resembles the sky?

ལས་ཉོན་སྲ་བའི་དཔུང་ཐག་འདི། །

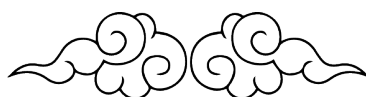
lenyön sawé chngtak di

This tight collar of karma and mental afflictions,

ཕན་མཛད་སྐྱབས་རྗེའི་རལ་གྲི་ཡིས། །

penzé tugjé raldri yi

If you do not swiftly act to sever it



སྣུར་དུ་གཅོད་པར་མི་མཛད་ན། །

nyurdu chöpar mizé na
With the beneficial sword of compassion,

ཁྱོད་གྱི་སྤྲུགས་དམ་མི་ཉམས་སམ། །

khyökyi tugdam minyam sam
Would this not undermine your sacred commitments?

ཁྱོད་ཀྱང་སྔོན་གྱི་དུས་གྱི་ཚེ། །

khyökyang ngöngyi dükyi tsé
When even in your previous lives,

བདག་ལྟར་ཚོངས་པ་ཞིག་ལགས་ན། །

dagtar mongpa shiglak na
You were once deluded like me;

སློ་གསུམ་མི་ཤེས་བག་མེད་པས། །

gosum mishé bagmé pé
If, through unawareness and carelessness of my three doors,

ནོངས་པར་སྤྲུགས་ཀྱང་འཁྲུག་མི་འཚལ། །

nongpar tugkyang trukmi tsal
I make mistakes, there is no need to be upset.

ཤིན་ཏུ་བཙོག་པའི་རྒྱལ་པ་ལ། །

shintu tsokpé kyalpa la
How could the excellent nature arise



རང་བཞིན་བཟང་པོ་ཅི་ལ་འཆར། །

rangshin sangpo chila char

In such a filthy leather bag [as this body]?

དེ་ཕྱིར་བདག་གིས་ནོངས་པ་རྣམས། །

dechir dagi nongpa nam

Compassionate one, for this reason,

བཟོད་པར་བཞིས་ཤིག་སྲུགས་རྗེ་ཅན། །

söpar sheshik tugjé chen

Please be patient with the mistakes I have made!

ཙ་གསུམ་ལྷ་ཡི་འཁོར་ལོ་ནས། །

tsasum lhayi khorlo né

Bless me so that I may be benefitted

བེམ་པོའི་རྣམ་འགྲུར་རྒྱན་ཆད་ཀྱིས། །

bempö namgyur tsünché kyi

By whatever manifestations are appropriate,

བཀོད་པ་གང་ལ་གང་འཚམས་པས། །

köpa gangla gangtsam pé

From the maṇḍalas of Three Root deities

བདག་ལ་ཕན་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

dagla penpar jingyi lob

Down to expressions of inanimate form!



གཟུགས་སུ་སྒྲུང་བའི་དངོས་པོ་ཀུན། །

suksu nangwé ngöpo kün
As all things which visibly appear

མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཡིད་འཕྲོག་པའི། །

tongwa tsamgyi yitrok pé
Arise as the display of the lovely and beautiful goddess,

མཛེས་སྤྱད་ལྷ་མོའི་རོལ་པར་ཤར། །

dzeduk lhamö rölpar shar
Whose mere glance is enchanting;

བདེ་ཆེན་འབར་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

dechen barwar jingyi lob
Please bless me that the great bliss blazes forth!

ཟིན་དང་མ་ཟིན་སྒྲིན་མཁས་ཀུན། །

sindang masin dranam kün
As all sounds, whether natural or deliberately produced,

གྲགས་སྒྲོང་སྤྲུགས་ཀྱི་འཁོར་ལོར་འབྱོངས། །

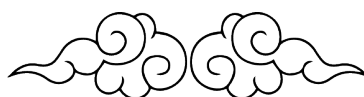
dragtong ngakyi khorlor jong
Manifest as the wheel of mantra—sound and emptiness,

རླུང་སྤྲུགས་གཉིས་སུ་མི་སྤྱེད་པའི། །

lungngak nyisu miché pé
Please bless me so that the power of

རུས་པ་འབབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

nüpa babpar jingyi lob



The indivisibility of prāṇa and mantra arises!

ཏོག་ཚོགས་གང་ཤར་སྒྲུང་བ་ཀུན། །

togtsok gangshar nangwa kün

Let whatever conceptual patterns arise, all appearances,

སྒོན་བསུ་རྗེས་གཅོད་མེད་པར་དེངས། །

ngönsu jechö mepar deng

Dissipate without being anticipated or pursued;

རང་སར་བཞག་པས་ཚེས་སྐྱར་གྲོལ། །

rangsar shagpé chökur dröl

And as I allow them to rest in their own place, so that they are liberated in the dharmakāya,

ཏོག་པ་འབར་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

togpa barwar jingyi lob

Please bless me so that realisation may blaze forth!

གནས་གསུམ་མཁའ་འགྲོམ་ལུས་པ། །

nesum khandro malü pa

May all ḍākinīs of the three worlds

རང་དབང་མེད་པར་གྲོགས་སུ་བྱུག། །

rangwang mepar drogsu khuk

Be summoned irresistibly as companions;

ཡིད་གྱིར་བ་སྐྱོང་བྱེད་པའི། །

yikyī rewa kongjé pé



Please bless me that they may grant the attainments

དངོས་གྲུབ་སྣོལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

ngödrub tsölwar jingyi lob

That fulfil the hopes within my mind!

དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོ་མ་ལུས་པས། །

damchen gyatso malü pé

Let the ocean of oath-bound ones, without exception,

འགལ་རྒྱུན་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སེལ། །

galkyen barché tamché sel

Clear away all adversity and obstacles.

རབ་འབྲུམས་འཕྲིན་ལས་རྣམ་པ་བཞི། །

rabjam trinlé nampa shi

Please bless me that they may accomplish, without hindrance,

ཐོགས་མེད་བསྐྱབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

togmé drubpar jingyi lob

The infinite array of the four types of enlightened activity!

བཟང་ངན་རྒྱུན་གྱི་བྱེ་བྲག་ཀུན། །

sangngen kyengyi jedrak kün

Let the variety of good and bad conditions

ཐམས་ཅད་རོ་གཅིག་རྒྱུན་དུ་ཤར། །

tamché rochik gyendu shar

Arise as the ornament of one taste.



འདེམས་ངའི་དགག་སྐྱབ་མེད་པ་ཡི། །

demngö gagdrub mepa yi
Please bless me to practice the yogic conduct

བརྟུལ་ལྷགས་སྤོད་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

tülshuk chöpar jingyi lob
In which there is no preference for cultivating or rejecting.

སྣང་བ་སྣོད་པའི་རྩལ་དུ་ཤར། །

nangwa tongpé tsaldu shar
As appearances arise as the dynamic expression of emptiness,

སྣོད་པ་རྟེན་འབྲེལ་ཉིད་དུ་ངེས། །

tongpa tendrel nyidu ngé
And emptiness is ascertained as dependent arising itself,

བྱང་འཇུག་ཙོག་བཞག་ཆེན་པོར་འབྲུམས། །

sungjuk chogshak chenpor jam
Please bless me [to attain] the Great Perfection

རྫོགས་པ་ཆེན་པོར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

dzogpa chenpor jingyi lob
And merge into the great, freely resting union.

དབྱིངས་རིག་ཀ་དག་ཆེན་པོ་དང། །

yingrik kadak chenpo dang
The great primordial purity of space-awareness



ཅུལ་སྐྱང་ལྷན་གྲུབ་ཐོད་གལ་གཉིས། །

tsalnang lhündrub tögal nyi

And the spontaneously accomplished manifestation of dynamic energy, Leaping Over—

རེས་འཇོག་ཕྱོགས་རེར་མ་གོལ་བའི། །

rejok chogrer magöl wé

Please bless me that I may practice the excellent path

ལམ་བཟང་སྟོད་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

lamsang chöpar jingyi lob

That does not stray into favouring one practice over another.

དང་པོར་ཚེས་ཉིད་སྐྱང་བ་ཤར། །

dangpor chönyi nangwa shar

First, the vision of dharmatā arises,

བར་དུ་སྐྱང་བས་ཕྱོགས་ཀུན་བྱབ། །

bardu nangwé chokün khyab

Then, the visions extend in all directions,

ཐ་མར་ཀུན་ཀྱང་དབྱིངས་སུ་བེམ། །

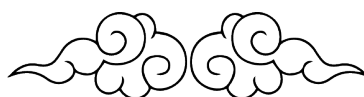
tamar künkyang yingsu tim

Finally, everything dissolves into space;

གྲོལ་སར་བྱིན་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

drolsar chinpar jingyi lob

Please bless me to reach the state of liberation!



གནས་མཚོག་པརྫོ་བཀོད་ལ་སོགས། །

nechok pemo köla sok

In the naturally manifesting buddha-fields of Akaniṣṭha

གནས་གསུམ་མཁའ་འགྲོ་ཀུན་འདུ་བའི། །

nesum khandro kündu wé

And places where all ḍākinīs of the three worlds gather,

རང་སྣང་འོག་མིན་ཞིང་རྣམས་སུ། །

rangnang ogmin shingnam su

Supreme holy sites, such as Pemokö,

འགྲོ་དོན་སྐྱོང་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

drodön kyongwar jingyi lob

Please bless me to attend to beings' benefit!

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་གྱིས། །

düsum gyalwa tamché kyi

Please bless me that I may tame

མངོན་སུམ་འདུལ་བར་མ་རུས་པའི། །

ngönsum dülwar manü pé

All beings of lesser fortune, however many there are,

སྐལ་དམན་སྐྱེ་བོ་ཇི་སྟེད་པ། །

kalmen kyewo jinyé pa

Those whom all the victorious ones of the three times

བདག་གིས་འདུལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

dagi dülwar jingyi lob



Are incapable of taming directly!

ནམ་མཁའ་ཟད་པར་མ་གྱུར་པར། །

namkha separ magyur par

Please bless me that I may carry out the benefit of beings,

སྐྱོང་ལ་མེད་པའི་སྐྱོད་པ་ཡིས། །

kyo ngal mepé chöpa yi

Tirelessly and without discouragement,

འཕེལ་འགྲིབ་མེད་པ་འགྲོ་བའི་དོན། །

peldrib mepa drowé dön

Without my actions waxing and waning,

བདག་གིས་སྐྱོད་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས། །

dagi chöpar jingyi lob

Until space itself fades away!

བདག་ནི་མཐོང་དང་ཐོས་པ་དང་། །

dagni tongdang töpa dang

May all those who see or hear me,

མིང་ཙམ་འཛིན་པར་བྱེད་པ་ཡང་། །

mingtsam dzinpar jepa yang

Or even merely recall my name,

ཁམས་གསུམ་འཁོར་བ་དོང་སྐྱབས་ཏེ། །

khamsum khorwa dongtruk té

Be delivered from the depths of saṃāra's three realms.



ཆམ་གཅིག་གྲོལ་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

chamchik drölwar jingyi lob

Bless me that I may simultaneously liberate them all!

གང་ཞིག་ཕན་པར་སེམས་པ་དང་། །

gangshik penpar sempa dang

Bless me to train those whose minds are altruistic,

བཏང་སློམས་བར་མ་དག་ཀྱང་རུང་། །

tangnyom barma dakyang rung

As well as those with feelings of indifference,

བརྟམ་སློད་བདེག་འཚོག་མཚང་འབྱུབ། །

nyemö degtsok tsangdru wa

And especially those who would disparage others,

ལྷག་པར་འདུལ་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

lhakpar dülwar jingyi lob

Or abuse them and expose their hidden faults.

དུག་གསུམ་དྲག་པོས་རྒྱད་སྐགས་ཤིང་། །

dugsum drakpö gyübak shing

The beings whose mind streams are sullied by the intense three poisons,

ངན་སྲིང་གསུམ་དང་བྱུང་པར་དུ། །

ngensong sumdang khyepar du

And those who experience the suffering of the three lower realms,



བར་དོའི་སྤྱད་བསྐྱེད་ལ་སྦྱོང་པའི། །

bardö dugngal lachö pé

And in particular the suffering of the intermediate state;

འགྲོ་བ་འདུལ་བར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས། །

drowa dülwar jingyi lob

Please bless me so that I may tame them all!

རིག་འཛིན་པར་འབྱུང་གནས་དང་། །

rigzin pema jungné dang

Please bless me so that my mind may be of one taste

བྱུགས་ཀྱི་དགོངས་པར་རོ་གཅིག་པས། །

tukyi gongpar rochik pé

With the enlightened wisdom mind of Vidyādhara Padmasambhava,

རྣམ་ཐར་མཉམ་པར་སྦྱོང་པ་ཡི། །

namtar nyampar chöpa yi

And I may thereby accomplish the two aims

དོན་གཉིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས། །

dönyi drubpar jingyi lob

Through conduct that is comparable to his life of liberation!

བདག་ནི་གལ་ཏེ་ཚེ་འདི་ལ། །

dagni galté tsemi la

If I do not seize



བཙན་ས་ཟེན་པར་མ་གྱུར་ན། །

tsensa sinpar magyur na
The citadel [of enlightenment] in this life,

ནམ་ཞིག་འཆི་བའི་དུས་ཀྱི་ཚེ། །

namshik chiwé dükyl tsé
Then, when I reach the moment of death,

ཁྱེད་རྣམས་བསུ་བའི་ཕྱིར་གཤེགས་ཤིག །

khyenam suwé chirshak shik
May you all come back to welcome me.

ཞལ་གྱི་དགྱིལ་འཁོར་གསལ་པོར་སྟོན། །

shalgyi kyilkhör salpor tön
May you clearly reveal the maṇḍala of your face,

དབུགས་དབྱུང་གསུང་གི་སྒྲུང་བ་སྟོལ། །

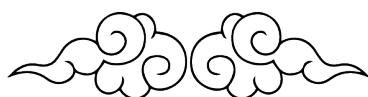
ugyung sunggi nangwa tsöl
Bestow the elucidation of your comforting speech,

བརྗེ་གདུང་མཛེའ་བའི་སྤྲུགས་རྗེས་བབྱུང་། །

tsedung dzawé tugjé sung
Embrace me with your compassion of love, affection, and friendliness,

འོད་གསལ་བདེ་བ་ཆེན་པོར་དྲོངས། །

ösal dewa chenpor drong
And lead me to the great bliss of luminosity.



འབྲུལ་བའི་སྣང་བར་ཨ་འབྲས་པའི། །

trülwé nangwar até pé

When the terrors of the intermediate state arise

བར་དོའི་འཇིགས་སྐྱེག་ཤར་བ་ན། །

bardö jigtrak sharwa na

As deluded perception solidifies,

མདུན་བསུས་རྒྱབ་སྐྱོར་མཐའ་ནས་བརྟེན། །

dünsü gyabkyor tané ten

Be a welcome in front, a support behind, and an assistance all around.

འབྲུལ་པ་ཐམས་ཅད་རང་སར་སྐྱོངས། །

trülpa tamché rangsar kyong

Keep all delusions in their own place!

བར་དོར་གྲོལ་བར་མ་གྱུར་ན། །

bardor drölwar magyur na

If I am not liberated in the intermediate state,

སྐྱུལ་པའི་ཞིང་ཁམས་སྣ་ཚོགས་སུ། །

trülpé shingkhām natsok su

May I be born on the stem of a lotus

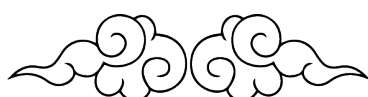
པརྟེན་གྲོང་པོ་ལས་སྐྱེས་ཏེ། །

pemé dongpo lekyé té

In various emanated pure lands,

མཚན་དང་ལྷན་པའི་ལུས་ཐོབ་ཤོག། །

tsendang denpé lütob shok



And may I obtain a body endowed with the marks of enlightenment!

སྤྱན་དང་མངོན་ཤེས་གཟུངས་སྒྲོབས་སོགས། །

chendang ngönshé sungpob sok

Through the limitless gates of meditative absorption,

ཉིང་འཇིག་སྒྲོ་བརྒྱ་མཐའ་ཡས་པས། །

tingzin gogyā tayé pé

Including the divine eye, clairvoyance, retention, and eloquence,

བདག་རྒྱུད་ལྷག་པར་ལྷུག་པ་དང་། །

dagyü lhagpar chukpa dang

May my mind stream become abundantly enriched,

འཕྲིན་ལས་རྣམ་བཞིར་དབང་འབྱོར་ཤོག། །

trinlé namshir wangjor shok

And may I gain mastery over the four kinds of enlightened activity!

འབྱུང་བཞིའི་གནོད་པས་མི་བརྗེ་ཞིང་། །

jungshi nöpe mizi shing

May I not fall victim to harm from the four elements,

འཆི་མེད་དོན་ལྷུ་གྲུབ་སྟེ། །

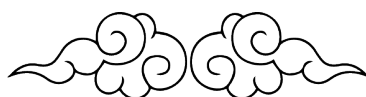
chimé dorjé kudrub té

And may I accomplish the deathless vajra-body,

དོན་ཅེས་ཐེག་པའི་རྣལ་འབྱོར་གྱི། །

dorjé tekpe naljor gyi

And thus complete the paths and stages of maturation and liberation



སློན་གྲོལ་ས་ལམ་མཐར་ཕྱིན་ཤོག། །

mindröl salam tarchin shok
Of the Vajrayāna yoga!

མདོར་ན་གནས་སྐབས་ཐམས་ཅད་དུ། །

dorna nekab tamché du
In brief, may the ocean of ḍākinīs grant their blessings,

རང་དང་གཞན་གྱི་དོན་གང་ཡིན། །

rangdang shengyi dōngang yin
That I may accomplish

ཐམས་ཅད་མཁའ་འགྲོ་རྒྱ་མཚོ་ཡིས། །

tamché khandro gyatso yi
All that is beneficial to myself and others

གཡེལ་མེད་བསྐྱབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

yelmé drubpar jingyi lob
In all circumstances without ever wavering!

དུས་གསུམ་བསགས་པའི་དགེ་ཚོགས་དང་། །

düsum sakpé getsok dang
Through the accumulation of virtue gathered throughout the three times,

བྱད་པར་རྩ་གསུམ་ལྷ་ཚོགས་ཀྱི། །

khyepar tsasum lhatsok kyi
And in particular, the power of the truth of the inconceivable compassion



བྱལ་ས་ཇི་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པའི། །

tugjé samgyi mikhyab pé
Of the Three Roots and the assembly of the deities,

བདེན་མཐུས་སྒྲོན་ལམ་སྐྱར་འགྲུབ་ཤོག། །

dentü mönlam nyurdrub shok
May these aspirations be swiftly accomplished!

ཚོས་ཉིད་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་གཏང་། །

chönyi samgyi mikhyab kyang
Although dharmatā is inconceivable,

ཚོས་ཅན་ཉེན་འབྲེལ་མི་སྒྲུབ་ས། །

chöchen tendrel milu wé
The truth never changes,

བདེན་པ་འགྲུར་བ་མེད་པ་དེས། །

denpa gyurwa mepa dé
Since the dependent arising of conditioned phenomena is infallible;

ཅི་བཏབ་སྒྲོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག། །

chitab mönlam drubpar shok
Thus, may any aspirations I have formulated be accomplished!



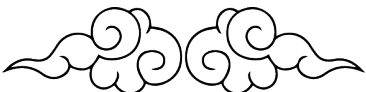
COLOPHON:

ཅེས་གནས་གསུམ་གྱི་མཁའ་འགོ་རྒྱ་མཚོ་ཐམས་ཅད་དབང་མིང་དུ་འགྲུག་པར་བྱེད་པའི་སློན་ལམ་འཕྲུལ་གྱི་ཞགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་
 འདི་ཉིད་ནི་མཁའ་ཁྲུབ་གྱི་མཁའ་འགོ་རྒྱ་མཚོར་གཅིག་ཏུ་མེས་པ་འཕྲིན་ལས་སློབ་གསལ་གྱིས་ནན་ཏན་ཆེན་པོས་བསྐྱེད་བ་དོན་ཡོད་
 པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ་ངེས་མེད་ཀུན་ཏུ་སྦྱོད་པའི་རྣལ་འབྱོར་པ་ཆགས་པ་དོན་ལོག་མིན་སྐྱེལ་པའི་ཞིང་མཚོག་པར་བཞོན་གྱི་སྐྱེ་འཁོར་
 གྱི་ཆ་ལས་འཁོར་ལོ་ལྡེའི་ནང་ཚན་སྦྱིང་ག་ཚོས་གྱི་འཁོར་ལོའི་རྒྱ་གཞོན་གསལ་པ་སློབ་སྦྱོང་ཚོགས་གྱི་བདག་པོའི་ཕོ་བྲང་གི་ཉི་འདབས་
 བདུད་འདུལ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་སྐྱར་དུ་སྦྱེལ་བ་བདེ་ལེགས་སུ་གྱུར་ཅིག །

In order to fulfil the insistent request of Trinlé Losal, who holds a singular devotion to all the oceans of ḍākinīs who pervade all of space, I, Chagpa Dorjé the aimless yogin, wrote “The Magical Lasso: An Aspirational Prayer” that spontaneously summons all the oceans of ḍākinīs of the three worlds. It was composed at the camp of Dūdül Dewa Chenpo (Demon-Taming Great Bliss) in the vicinity of the palace of the lord of the Lo people. This area belongs to the heart dharmacakra, one of five cakras of the retinue of Pemokö, the supreme emanated realm of Akaniṣṭha. May there be happiness and well-being!

BIBLIOGRAPHY:

Bzhad pa'i rdo rje. 1983–1985. *mkha' spyod grub pa'i smon lam 'phrul gyi zhags pa sogs*. In *gsung 'bum/_bzhad pa'i rdo rje*, vol. 7, pp. 421–428. Leh: T. Sonam & D.L. Tashigang. BDRC W22130



Tib Shelf
ཐི་ཤེལ་